

広島県とグアナファト州との経済交流に関する覚書

MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE EL ESTADO DE GUANAJUATO
DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA PREFECTURA DE HIROSHIMA
DEL JAPÓN SOBRE PROMOCIÓN ECONÓMICA EN LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

Memorandum on Economic Exchange
Between the State of Guanajuato, Mexico
And Hiroshima Prefectural Government, Japan

2013.11.19

広島県とグアナファト州との経済交流に関する覚書

広島県とグアナファト州とは、相互理解と友好関係を深めながら、両地域の発展に向け、自動車関連分野を始めとする経済交流の促進に協力して取り組むため、本覚書を作成する。

1. 経済交流の促進は、双方地域の企業等がともに業績を向上させ、地域の経済発展に寄与することができるよう、双方政府が相互に協力することとし、特に次の点において努力する。

(1) 双方は、自動車関連企業を始めとする広島県内企業のグアナファト州への進出を促進し、進出企業の円滑な操業（会社設立手続き、工場用地や人材の確保など）、双方企業の技術力の向上、就業機会の拡大、現地赴任社員及び家族の生活環境面での支援等に向け協力する。

(2) 双方は、経済分野の交流や協力を強化するために、定期的に実務的な協議を行うとともに、双方企業等の相互訪問を促進し、適宜に交流機会を設けることとする。

(3) 双方は、相手方地域の企業等による自地域への投資の開始・拡大に向け、可能な限り配慮することとし、相手方が投資に関する情報の提供を求める場合、可能な限りそれに応じることとする。

2. 双方は、経済分野の交流と協力を進める過程において、密接な連絡を保つため、次の部署を担当窓口として指定する。

広島県：広島県商工労働局

グアナファト州：グアナファト州経済開発局

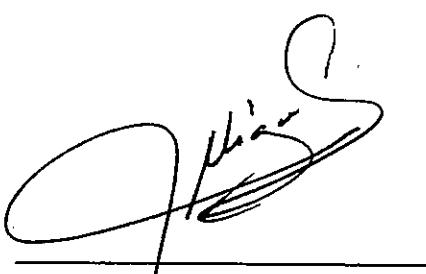
2013年11月19日 広島市にて署名

スペイン語、英語、日本語の原本を2通作成し、すべて同様に正本である。

翻訳による相違がある場合は、英語版を有効とする。

湯崎英彦

日本国広島県
知事 湯崎 英彦



メキシコ合衆国グアナファト州
知事 ミゲル マルケス